Storm 360
Airsoft Granate
Powered by **ULTRAIR®**



WARNING / WARNHINWEIS / ADVERTENCIA

Assumption of risk: There is a serious risk of Personal injury, death or property damage arising out of the use or misuse of this product. By using this product, you agree to freely accept and fully assume all such risks.
Always wear eye protection designed for airsoft when handling any airsoft devices, and wear them over prescription glasses.

Risikoübernahme: Mit dem Gebrauch bzw. unsachgemäßen Gebrauch dieses Produkts geht ein schwerwiegendes Risiko von Sach- oder Personenschäden (einschließlich Tod) einher. Durch die Verwendung dieses Produkts erklären Sie sich bereit, alle diese Risiken freiwillig zu akzeptieren und in vollem Umfang zu übernehmen. Tragen Sie beim Umgang mit Airsoft-Waffen stets einen dafür geeigneten Augenschutz. Brillenträger tragen den Augenschutz über ihrer normalen Brille.

Asunción de riesgo: El uso o mal uso de este producto conlleva un riesgo elevado de lesiones personales, fallecimiento o daños materiales.
Al usar este producto usted acepta de forma voluntaria y asume al completo dichos riesgos.
Lleve siempre protección ocular diseñada para el airsoft cuando utilice cualquier tipo de artefacto y colóquela siempre sobre las gafas de prescripción médica.

WARNING / WARNHINWEIS / ADVERTENCIA

Warning: 1: Do not fill or use grenade near sources of ignition. 2: This device has no safe direction: all players should wear full coverage goggles conforming to ASTM f1776-01. 3: Do not forcefully throw at another player or animal. 4: Do not expose this product to temperatures exceeding 40°C/104°F 5: Do not use this product if it is damaged. 6 :Do not modify this product or attempt to defeat its safety features. 7: read the instructions manual before using.

Warnhinweise: 1: Die Granate darf nicht in der Nähe von Zündquellen befüllt oder verwendet werden. 2: Dieses Produkt hat keine sichere Richtung. Alle Spieler müssen eine Vollschutzbrille gemäß ASTM f1776-01 tragen. 3: Die Granate darf nicht mit Kraft auf einen anderen Spieler oder ein Tier geworfen werden. 4: Das Produkt darf keinen Temperaturen über 40°C ausgesetzt werden. Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es beschädigt ist. 6: Weder darf das Produkt verändert werden, noch dürfen seine Sicherheitsfunktionen umgangen werden. 7: Vor Gebrauch ist das Handbuch zu lesen.

Precauciones: 1: No use las granadas cerca de fuentes de ignición. 2: Este artefacto no sigue una dirección segura: todos los jugadores deberán llevar gafas de protección total en cumplimiento con la norma ASTM f1776-01. 3: No la lance con fuerza contra otro jugador o animal. 4: No exponga el producto a temperaturas que excedan los 40°/104F. 5: No use este producto si está dañado. 6: No modifique el producto ni intente anular las medidas de seguridad. 7: Lea el manual de instrucciones antes de usarlo.

WARNING / WARNHINWEIS / ADVERTENCIA

This is not a toy. Misuse may cause serious injury, especially to the eye. Eye protection designed for airsoft must be worn by the user and any person within range. Read the owner's manual before use.
This airsoft device is intended for those 18 years of age or older. Adult supervision is required.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu schweren Verletzungen, insbesondere der Augen, führen. Der Benutzer und alle Personen in Reichweite der Geschosse müssen einen für Airsoft-Produkte geeigneten Augenschutz tragen. Vor der Verwendung ist das Benutzerhandbuch zu lesen. Dieses Airsoft-Produkt ist für Personen ab 18 Jahren bestimmt. Es ist die ständige Aufsicht durch einen Erwachsenen erforderlich.

Este producto no es un juguete. El mal uso del mismo puede provocar daños importantes, sobre todo en los ojos. Tanto el usuario como cualquier otra persona que se encuentre en el entorno deberán utilizar gafas protectoras diseñadas especialmente para el airsoft. Lea las instrucciones de uso antes de utilizarlas.
Este artefacto de airsoft está dirigido a personas mayores de 18 años. Se requiere la supervisión de un adulto.

WARNING / WARNHINWEIS / ADVERTENCIA

Do not change the coloration and/or markings to make it look more like a real explosive device. It may confuse people and/or the police and may be a crime.
Do not misuse this airsoft device. Do not brandish or display this airsoft device in public

Farbgebung und/oder Markierungen dürfen nicht zu dem Zweck verändert werden, das Produkt einem echten Explosivkörper ähnlicher zu machen. Dadurch können andere Personen und/oder die Polizei verunsichert werden, und es kann eine Straftat darstellen. Verwenden Sie dieses Airsoft-Produkt nicht unsachgemäß. Halten Sie dieses Airsoft-Produkt in der Öffentlichkeit bedeckt

No cambie el color ni las marcas para hacerlo parecer más real. Podría confundir a las personas y/o a la policía y suponer un delito.
No haga un mal uso de este artefacto. No muestre o exhiba este artefacto de airsoft en público.

WARNING / WARNHINWEIS / ADVERTENCIA

When using this airsoft device, be aware of all requirements imposed by applicable U.S. federal, state, and local laws, regulations, and administrative policies related to airsoft equipment and/or use of said equipment.

Never throw the airsoft device at anything you do not wish to hit with the BBs.

Beachten Sie bei Verwendung dieses Airsoft-Produkts alle einschlägigen US-Bundes-, bundesstaatlichen und lokalen Gesetze, Vorschriften und Verwaltungsrichtlinien in Bezug auf Airsoft-Ausrüstung und/oder die Verwendung solcher Ausrüstung.

Werfen Sie das Airsoft-Produkt niemals auf etwas, das Sie nicht mit den BBs treffen wollen.

Al utilizarlo, tenga en cuenta los requisitos impuestos por las leyes y regulaciones federales, estatales y locales de los Estados Unidos, así como las políticas administrativas relacionadas con el equipamiento del airsoft y su uso.

Nunca lo lance hacia nada que no desee golpear.

WARNING / WARNHINWEIS / ADVERTENCIA

Store the airsoft device unloaded in a safe and proper manner, and check to see that the airsoft device is unloaded when removed from storage or received from another person.

Treat every airsoft device as if it is loaded.

Don't pull the pin of the airsoft device until you are ready to use the airsoft device in the manner it is intended.

Lagern Sie das Airsoft-Produkt unscharf auf sichere und vorschriftsmäßige Weise und vergewissern Sie sich, dass das Airsoft-Produkt unscharf ist, wenn Sie es später wieder aus dem Lager nehmen oder von jemand anderem erhalten.

Behandeln Sie jedes Airsoft-Produkt so, als wäre es geladen.

Ziehen Sie den Stift des Airsoft-Produktes erst dann, wenn Sie bereit sind, das Airsoft-Produkt auf bestimmungsgemäße Weise zu verwenden.

Conserve el artefacto descargado en un lugar seguro y de forma correcta, y compruebe que esté descargado cuando se saque del lugar en el que se almacene o cuando lo reciba de otra persona.

Trate cualquier artefacto de airsoft como si estuviera cargado.

No quite el percutor del artefacto de airsoft hasta que usted esté listo para usarlo con el fin para el que ha sido diseñado.

WARNING / WARNHINWEIS / ADVERTENCIA

Keep the airsoft device safe until ready to use.

Only throw airsoft device at inanimate objects, not intended to throw at humans or animals.

Inspect the Airsoft device for any cracks or signs of wear before using the device. If any signs are present please consult with the retailer from which the device has been purchased from.

Halten Sie das Airsoft-Produkt gesichert, bis Sie bereit sind, es zu verwenden.

Werfen Sie das Airsoft-Produkt nur auf unbelebte Objekte - nicht auf Menschen oder Tiere.

Überprüfen Sie das Airsoft-Produkt vor Benutzung auf Risse oder Anzeichen von Verschleiß. Sind solche Anzeichen zu erkennen, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Mantenga el artefacto de airsoft en un lugar seguro hasta su uso.

Utilice el artefacto de airsoft solamente contra objetos inanimados; no tenga nunca la intención de hacerlo contra humanos o animales.

Revise el artefacto de airsoft para cerciorarse de que no tenga grietas o para detectar signos de desgaste antes de usarlo. Si observa cualquiera desperfecto, por favor, consulte con el vendedor.

WARNING / WARNHINWEIS / ADVERTENCIA

Do not attempt to disassemble the Airsoft device.

Do not remove the outer shells.

Be aware of using this Airsoft device when the Airsoft device is filled with green gas.

Only use Green gas with this Airsoft device

Do not try to upgrade or modify this Airsoft device.

Versuchen Sie nicht, das Airsoft-Produkt auseinanderzunehmen.

Die äußere Ummantelung darf nicht entfernt werden.

Dieses Airsoft-Produkt darf nur benutzt werden, wenn es mit grünem Gas gefüllt ist.

Füllen Sie dieses Airsoft-Produkt nur mit grünem Gas.

Dieses Airsoft-Produkt darf weder aufgerüstet noch modifiziert werden.

No intente desmontar el artefacto de airsoft.

No quite las protecciones exteriores.

Tenga en cuenta que debe utilizar el artefacto de airsoft cuando esté lleno de gas ecológico.

Use el gas ecológico solamente con el artefacto de airsoft.

No intente alterar ni modificar el artefacto de airsoft.

ActionSportGames® A/S
Bjergvangen 1
DK-3060 Espergaerde, Dänemark
www.actionsportgames.com

0085-0917

Storm 360

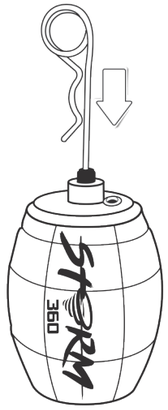


Grenade spoon
Sicherungsklammer der Granate



Storm Grenade
Sturmgranate
Granada Storm

Applying lubrication / Schmieren / Aplicar lubricante



1:Use the spoon and push down the pressure button.
1: Drücken Sie den Druckknopf mittels der Sicherungsklammer nach unten.
1: Utilice el seguro y empuje hacia abajo el botón de presión.



2: Use only high grade silicone oil, apply on the pressure button.
2: Tragen Sie nur hochwertiges Silikonöl auf den Druckknopf auf.
2: Utilice solamente silicona de calidad alta, aplicarla en el botón de presión.

Loading the grenade / Laden der Granate / Carga de la granada.



Be sure that the spoon is inserted before loading the grenade with Gas and BBs.
Bevor die Granate mit Gas und BBs geladen wird, muss die Sicherungsklammer eingesetzt sein.
Asegúrese de que el seguro está introducido antes de cargar la granada con gas y BBs.



Fill the grenade safely by holding the grenade firmly and fill it holding the gas bottle upside down. Be careful when filling the grenade of any back splash from overfilling the grenade.
Halten Sie die Granate fest und sicher, während Sie sie mit der Gasflasche füllen (der Boden der Flasche zeigt dabei nach oben). Achten Sie auf eventuelle Rückspritzer für den Fall, dass Sie die Granate überfüllen.
Llene la granada de forma segura sujetándola firmemente, y llénela sosteniendo la botella de gas boca hacía abajo.
Atención al llenar la granada: sobrellenar la granada puede causar salpicaduras.



Fill the grenade with 165 BBs using a speedloader in the BB ejection hole indicated on the picture above.
Befüllen Sie die Granate mittels einer Ladehilfe mit 165 BBs in das BB-Auswurfloch, wie im Bild oben angegeben.
Llene la granada con 165 BBs con un cargador rápido en la válvula de carga como la ilustración indica.



Pull the spoon once you are ready to use the grenade.
Ziehen Sie die Sicherungsklammer, wenn Sie bereit sind, die Granate zu benutzen.
Tire el seguro hacia atrás una vez listo para utilizar la granada.

Sealing procedure / Abdichten / Procédure d'étanchement

The Storm 360 Airsoft grenade is a versatile tool. For optimal usage please use the guide below if needed. Recommended procedure is for cold weather usage, using ULTRAIR gas Ref. 14571.
Die Airsoft-Granate Storm 360 ist ein vielseitig verwendbares Produkt. Für eine optimale Nutzung ist die nachstehende Anleitung zu befolgen. Bei kaltem Wetter wird die Verwendung von ULTRAIR-Gas Artikel-Nr. 14571 empfohlen.
La grenade airsoft Storm 360 est un dispositif polyvalent. Pour une utilisation optimale, reportez-vous au guide d'utilisation ci-dessous, le cas échéant. La procédure recommandée vaut uniquement pour une utilisation par temps froid, avec du gaz ULTRAIR Réf. 14571.



Make sure the grenade is empty of gas. Unscrew the six screws in order to dissemble the shells.
Vergewissern Sie sich, dass die Granate kein Gas mehr enthält. Lösen Sie die sechs Schrauben, um die Schalen abzunehmen.
Assurez-vous de l'absence totale de gaz dans la grenade. Ôtez les six vis permettant de déposer les coques.



Do not use the shell with the insert hole. The shell without the insert hole is the correct shell to place the gasket on.
Verwenden Sie nicht die Schale mit dem Einführloch. Die Schale ohne Einführloch ist die richtige Schale zum Platzieren der Dichtung.
Mettez de côté la coque présentant un orifice d'insertion. La coque dénuée d'orifice d'insertion est la coque devant accueillir le joint d'étanchéité.



Remove the ribbon slowly and don't tear the gasket.
Ziehen Sie vorsichtig die Schutzfolie ab, ohne die Dichtung einzureißen.
Ôtez délicatement le ruban de protection en veillant à ne pas déchirer le joint.



Place the gasket correctly on the edge of the inner side of the shell. Make sure that the gasket does not cover the channel. Reattach the shells with the screws to complete the procedure.
Legen Sie die Dichtung korrekt auf den Rand der Innenseite der Schale. Die Dichtung darf nicht den Kanal verdecken. Bringen Sie die Schalen wieder mittels der Schrauben an. Damit ist der Vorgang abgeschlossen.
Positionnez correctement le joint d'étanchéité sur le bord de la paroi interne de la coque. Vérifiez que le joint ne recouvre pas la rainure. Achevez la procédure en fixant de nouveau les deux coques en place à l'aide des vis.